

# Amtsblatt

der



# Stadt Wien

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Schriftleitung und Verwaltung:

1. Rathaus, Stiege 2. Stod



Postamt 100.367.

Annahme von Anzeigen bei der Schriftleitung.

**Bezugspreise:**  
für Wien mit Zustellung:  
halbjährig 12 S  
ganzjährig 24 S  
**außerhalb Wiens:**  
Zuschlag der entsprechenden  
Postgebühren.  
Einzelne Nummern 25 g  
bei der Schriftleitung.

Nr. 89.

Samstag 7. November 1925.

Jahrgang XXXIV.

**Inhalt. Sitzungsberichte:** Stadtsenat vom 27. Oktober. — Ausschuss für Wohlfahrtseinrichtungen, Jugendfürsorge und Gesundheitswesen vom 21. Oktober. — Bezirksvertretungen: Sitzungen. — Allgemeine Nachrichten: Marktbericht vom 25. bis 31. Oktober. — Baubewegung vom 4. bis 6. November. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotauschreibungen, Ergebnisse. — Kundmachungen: Apothekerkonzeption. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

## Stadtsenat. Bericht

über die Sitzung vom 27. Oktober 1925.

Vorsitzende: Bgm. Seitz und WB. Emmerling.

Anwesende: Die StRr. Breitner, Kofrda, Dr. Alma Mokko, Richter, Rummelhardt, Speiser, Prof. Dr. Tandler und Weber.; ferner Mag. Dior. Dr. Hartl.

Entschuldigt: WB. Hoß und die StRr. Kunzschak und Siegel.

Schriftführer: Amtsrat Landertshammer.

Berichterstatler WB. Emmerling:

(P. Z. 3011, G.W. 3830.) Der Gaspreis für den Ableseabschnitt vom 1. bis 15. November 1925 wird unverändert mit 19 g per Kubikmeter festgesetzt.

(P. Z. 3013, G.W. 123.) Für die in der Zeit vom 1. bis 15. November 1925 abgelesenen Konsumenten stellt sich der Strompreis ohne Zu- und Abschläge unverändert für Licht auf 4 94 g pro Hektowattstunde, für Kraft auf 2 67 g pro Hektowattstunde. Für das Wiener Gemeindegebiet gelangen unter Berücksichtigung der Wasserkraftabgabe, der Warenumsatzsteuer sowie des Wasserkraftabschlages unverändert für Licht 5 20 g pro Hektowattstunde, für Kraft 2 50 g pro Hektowattstunde zur Berechnung.

(P. Z. 3020, Str.B. 4098.) Für die Beschaffung von 70 Reserveradsätzen für die auf der Stadtbahn verwendeten Wagen wird ein Sachkredit von 31.650 S genehmigt, der im Investitionsvoranschlag 1925, Kapitel III, Punkt 5 vorgesehen und durch einen Bankkredit in gleicher Höhe zu bedecken ist.

(P. Z. 3018, Str.B. 4040/1.) Die Einrichtung von zehn Straßenbahnweichen mit elektrischen Weichenstellvorrichtungen wird genehmigt und zunächst für ihre Anschaffung im Verwaltungsjahre 1925 ein Sachkredit von 20.000 S bewilligt, dessen Bedeckung im Investitionswirtschaftsplane für 1925 vorgesehen und welcher durch einen Bankkredit in gleicher Höhe zu decken ist.

(P. Z. 3017, Str.B. 3990.) Für die Anschaffung von Maschinen und Werkstatteinrichtungen der Hauptwerkstätte der städtischen Straßenbahnen wird ein Sachkredit von 100.000 S genehmigt, der im Investitionswirtschaftsplane pro 1925 bedeckt ist.

(P. Z. 3016, Str.B. 301/24.) Für die Beschaffung von Bremsloknachstellvorrichtungen der Firma Grüllemeyer für 50 Stadtbahntriebwagen wird ein Sachkredit von 29.000 S genehmigt, der im Investitionsvoranschlag 1925 im Kapitel III, Punkt 5 vorgesehen ist und durch einen Bankkredit in gleicher Höhe zu bedecken ist.

(P. Z. 3019, Str.B. 1, 4261.) Der Verkauf von zirka 171 Waggons Alteisenmaterialien im Werte von beiläufig 107.000 S an den Bestbieter wird genehmigt.

(P. Z. 3015, Br.N.G.Zill. 3991.) Zweck Erwerbung eines Wohlfahrts Hauses für die Belegschaft der Braunkohlen-Bergbaugewerkschaft Zillingdorf, zu welchem Behufe die Spar- und Gastwirtschaftsgenossenschaft „Arbeiterheim“, reg. G. m. b. H., für Neufeld und Umgebung gegründet worden ist, wird die Gewährung eines Darlehens von 33.000 S laut der seitens der Genossenschaft notariell ausgefertigten Schulderklärung und gegen hypothetarisches Sicherstellung auf der Liegenschaft Einl.-Z. 39 des Grundbuches Neufeld genehmigt. Zur Durchführung der erforderlichen Maßnahmen ist die Direktion der Zillingdorfer Braunkohlen-Bergbaugewerkschaft ermächtigt.

Berichterstatler StR. Breitner:

(P. Z. 3054, M. Abt. 28, 5050.) Für den Betrieb „Straßenwalzung“ wird zur Ausgabrubrik 516, Post 2b und 2c des Sonderveranschlagtes Nr. 37 je ein erster Zuschußkredit im Betrage von 6000, beziehungsweise 2000 S genehmigt.

(Pr. Z. 3066, M. Abt. 4, 3784.) Der Bericht betreffend die Abfindung der Bundeshauptstadt Wien für den auf Wien entfallenden Teil der Kosten der Landesregierung wird zur Kenntnis genommen.

Berichterstatler StR. Speiser:

(P. Z. 2971, M. Abt. 1, 470.) Den Pensionsparteien der Pensionskasse für die Bediensteten und Arbeiter der Gemeinde Wien und ihrer Unternehmungen wird am 31. Oktober 1925 für Rechnung November das 135fache der jahungsmäßigen Grundbezüge ausbezahlt.

(P. Z. 2985, M. D. 7508.) Oberstadtbaurat Ing. Eduard Ducker wird auf eine systemisierte Stelle der 1. Bezugsklasse ernannt und in die 2. Stufe dieser Bezugsklasse eingereiht. Gleichzeitig wird ihm der Titel „Senatsrat“ verliehen.

(P. Z. 2962, M. D. 7375.) Dem Verwaltungsoberkommissär Karl Rigl wird in Anerkennung seiner besonderen Dienstleistung eine auszeichnungswiese Borrückung um eine Stufe des Gehaltschemas seiner Gruppe unter Beibehaltung seines bisherigen Ranges zuerkannt.

Nachbenannte werden antragsgemäß in den zeitlichen Ruhestand versetzt:

(P. Z. 3003, M. Abt. 2, 16633.) Wäschereiarbeiterin Anna Gaube.

(P. Z. 3005, M. Abt. 2, 6018.) Verwaltungsoberkommissär Roman Kienast.

(P. Z. 3006, Str.B. 9, 25.) Oberoffizial der städtischen Straßenbahnen Irma Kubica.

(P. Z. 3007, Str.B. 9, 24.) Oberoffizial der städtischen Straßenbahnen Ida Bretschneider.

(P. Z. 3004, M. Abt. 2, 9968.) Oberkindergärtnerin Marie Bredschneider.

(P. Z. 3002, M. Abt. 2, 15435.) Definitive Wäschereiarbeiterin Anna Beulef.

Nachgenannte werden antragsgemäß in den bleibenden Ruhestand versetzt:

(P. Z. 2950, M. Abt. 2, 8030) Verwaltungsj sekretär Franz Brunner;

(P. Z. 2952, M. Abt. 2, 14714) Gartenarbeiterin Franziska Bina;

(P. Z. 2953, M. Abt. 2, 14700) definitiver Friedhofsobergehilfe Franz Fleck;

(P. Z. 2954, M. Abt. 2, 14460) Kindergärtnerin Julia Langauer;

(P. Z. 2955, M. Abt. 2, 8217) Bizeinspektor Johann Hella;

(P. Z. 2856, M. Abt. 2, 14951) definitiver Werkmeister Franz Heindl;

(P. Z. 2957, M. Abt. 2, 14467) definitiver Oberaufseher Anton Mayer;

(P. Z. 2958, M. Abt. 2, 13973) Irempflegerin Johanna Neumayer;

(P. Z. 2959, M. Abt. 2, 16003) Straßenarbeiter Franz Brenner;

(P. Z. 2960, M. Abt. 2, 8800) Sanitätsobergehilfe Josef Köcher;

(P. Z. 2981, M. Abt. 2, 15636) Maschinist 1. Klasse Wenzel Kösch;

(P. Z. 2982, M. Abt. 2, 10325) Oberamtsgehilfe Johann Pfeiffer;

(P. Z. 2961, M. Abt. 2, 13216) Kinderwärterin Josefa Köhrich;

(P. Z. 2993, M. Abt. 2, 12908) Straßenarbeiter Josef Eckenberger;

(P. Z. 2994, M. Abt. 2, 11400) Amtsgehilfe Karl Zangl;

(P. Z. 2995, M. Abt. 2, 12885) Kanzleioberoffizial Johann Hejny;

(P. Z. 2996, M. Abt. 2, 15103) Verwaltungsj sekretär Karl Keder (Verleihung des Titels „Amtsrat“ für aufopferungsvolle und erspriessliche Dienstleistung);

(P. Z. 2997, M. Abt. 2, 15140) provisorischer Straßenarbeiter Karl Fuchs (gegen Abfertigung);

(P. Z. 2998, M. Abt. 2, 14217) definitiver Wäschereiarbeiter Josef Trinkl;

(P. Z. 2999, M. Abt. 2, 15141) Straßenarbeiter Leopold Haubner (gegen Abfertigung);

(P. Z. 3000, G. W. 3046) Oberinspektor der städtischen Elektrizitätswerke Ing. Alexander Lehocky (Verleihung des Titels „Direktionsrat“ für vorzügliche Dienstleistung);

(P. Z. 3001, G. W. 465) Gastkassier Karl Kastel;

(P. Z. 3067, M. Abt. 2, 15852) Tit. Oberrechnungsrat Edmund Wasdingey;

(P. Z. 3068, M. Abt. 2, 15820) Straßenarbeiter Franz Weninger;

(P. Z. 3069, M. Abt. 2, 16365) Straßenarbeiter Franz Weiß;

(P. Z. 3070, M. Abt. 2, 15408) Straßenarbeiter Leopold Zelinke (gegen Abfertigung);

(P. Z. 3071, M. Abt. 2, 16004) Straßenarbeiter Karl Mayer (gegen Abfertigung);

(P. Z. 3021, M. Abt. 2, 20641/24) Gartenarbeiter Josef Waginger.

(P. Z. 3078, M. D. 7347.) Der Magistratsrat Dr. Anton Marschner wird zum Obermagistratsrat in der 2. Bezugsklasse ernannt.

#### Berichterstatter StR. Kofrda:

(P. Z. 2949, M. Abt. 42, 2/W/15.) Der Beschwerde des Adolf Wejzel gegen die Magistratsverfügung vom 1. August 1925, M. Abt. 42, 2/W/9, womit dem Beschwerdeführer die Hälfte des ihm in der Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren, zugewiesenen Verkaufsstandes mangels entsprechender Ausnützung entzogen worden ist, wird aus den Gründen der angefochtenen Verfügung keine Folge gegeben.

(P. Z. 3042, M. Abt. 45, 2/3921.) Zur Ausgabe rubrik 618 „Landwirtschaftsbetrieb und Elektrizitätswerk der ehemaligen Lungenheilstätte Steinklamm“ wird für das Verwaltungsjahr 1925 zu Konto 1 a „Bezüge der aktiven Angestellten des Elektrizitätswerkes und Barackelagers“ ein erster materieller Zuschußkredit in der Höhe

von 6200 S, zu Konto 2 d „Sonstiges“ ein erster materieller Zuschußkredit in der Höhe von 1100 S und zu Konto 1 a „Bezüge der aktiven Angestellten des Landwirtschaftsbetriebes“ ein zweiter formeller Zuschußkredit in der Höhe von 2400 S genehmigt.

#### Berichterstatter StR. Richter:

(P. Z. 3031, M. Abt. 49, 9093.) Zur Deckung des Erfordernisses für den Ankauf einer alten Monstranzuhr für das Uhrenmuseum der Stadt Wien wird zur Ausgabe rubrik 708/1 a ein erster Zuschußkredit in der Höhe von 3000 S nachträglich bewilligt.

(P. Z. 3032, M. Abt. 52, 2959.) Zur Deckung des Erfordernisses für die Anschaffung eines Lastwagenschaffis, Type „A F N“, für die städtische Feuerwehr ist das bei der Anschaffung des im Voranschlage für das Jahr 1925 vorgesehenen Tierrettungs- und des Pöhlholzwagens erzielte Mindererfordernis von 9530 S zu verwenden und wird überdies ein Zuschußkredit, und zwar der siebente zur Ausgabe rubrik 702 und der erste zur Position „Investitionen, Bau neuer Geräte“ im Betrage von 2523 S genehmigt.

(P. Z. 3033, M. Abt. 1, 334.) Der vorgelegte Rechnungsabluß der Pensionsklasse für die Bediensteten und Arbeiter der Gemeinde Wien und ihrer Unternehmungen für das Jahr 1924 wird im Sinne des § 35, Punkt 1, lit. k der Satzungen genehmigt.

#### Berichterstatter StR. Prof. Dr. Tandler:

(P. Z. 3028, M. Abt. 12, 17531.) Zur Ausgabe rubrik 315, Sondervoranschlag Nr. 14 „Desinfektionsbetrieb“ wird zur Post 3 b „Beheizung“ ein erster Zuschußkredit von 3000 S und zur Post 4 „Fuhrwerksauslagen“ ein erster Zuschußkredit von 14.000 S genehmigt.

(P. Z. 3029, M. Abt. 8, 28775.) Die Beistellung von Rettungskasten für die Fürsorgeinstitute wird in dem Umfange und mit der Ausrüstung, wie sie bereits in den städtischen Schulen eingeführt sind, mit einem Gesamtkostenbetrage von rund 2300 S genehmigt. Zur Deckung dieser Kosten wird zur Ausgabe rubrik 313/2 ein Zuschußkredit (der erste) in der Höhe des Erfordernisses bewilligt.

(P. Z. 3027, M. Abt. 9, 8581.) Für den bis zum Schlusse des Jahres 1925 noch zu gewärtigenden Mehraufwand für Papier- und Druckkosten des Druckortenverlages der M. Abt. 9 wird zur Ausgabe rubrik 317/1 Kreditpost 4, „Wiener Landes-Heil- und Pflegeanstalt Am Steinhof“ des Sondervoranschlages Nr. 15 für städtische Heilanstalten (erster Zuschußkredit von 2000 S in Verhandlung) ein zweiter Zuschußkredit in der Höhe von 10.000 S bewilligt, der auf Einnahmekreditpost 4 „Ertrag der Leistungen für fremde Rechnung“ des Sondervoranschlages Nr. 15 „städtische Heilanstalten“ (Landesanstalt „Am Steinhof“) seine Deckung findet.

(P. Z. 3062, M. Abt. 9, 8938.) Zur Deckung des bis Ende 1925 sich ergebenden Mehrerfordernisses an Handgeldern für Pflanzlinge des Versorgungshauses im 18. Bezirke, Martinstraße 92, im Betrage per 254 S wird zur Kreditpost 2 K, Hand- und Taschengelder des Sondervoranschlages Nr. 5 für das genannte Versorgungshaus ein erster Zuschußkredit in gleicher Höhe genehmigt.

(P. Z. 3022, M. Abt. 9, 8566.) Die Anschaffung augenärztlicher Instrumente für das Karolinen-Kinderhospital, das Mautner-Marxhof'sche Kinderhospital und das Leopoldstädter Kinderhospital mit dem Gesamtkostenersfordernisse von 2772.76 S wird genehmigt. Zur Deckung dieser Auslage werden nachstehende Zuschußkredite bewilligt, welche auf die Reserve für unvorhergesehene Auslagen zu verweisen sind: a) Ein erster Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlages Nr. 15 für 1925 für das Karolinen-Kinderhospital (Ausgabe rubrik 317/2 des Hauptvoranschlages) in der Höhe von 1009.66 S; b) ein zweiter Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlages für das Mautner-Marxhof'sche Kinderhospital für 1925, Ausgabe rubrik 317/2 in der Höhe von 530.56 S; c) ein zweiter Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlages Nr. 15 für 1925 für das Leopoldstädter Kinderhospital (Ausgabe rubrik 317/2 des Hauptvoranschlages) in der Höhe von 1232.54 S.

(P. Z. 2697, M. B. A. 12, 4745.) Der Beschwerde der Berta Leonhardt gegen die Entscheidung des magistratischen Bezirksamtes 12, vom 8. August 1925, M. B. A. 12, 4745, betreffend die Schweine-

und Kleintierhaltung im Hause 12. Dunklergasse 31 wird aus den Gründen der angefochtenen Entscheidung keine Folge gegeben.

(P. Z. 2944, M.B.N. 2, 10551.) Der Beschwerde des Dr. Alexander Fränkl gegen die Entscheidung des magistratischen Bezirksamtes für den 2. Bezirk vom 20. Juli 1925, M.B.N. 2, 10551, in der ihm der Auftrag erteilt wurde, seinen Hahn sofort, die Hühner binnen drei Wochen zu entfernen und für eine gründliche Reinigung des Hofes Sorge zu tragen, wird aus den Gründen der angefochtenen Entscheidung keine Folge gegeben.

(P. Z. 2945, M.B.N. 12, 8931.) Der Beschwerde des Emil Fröhlich gegen die Verfügung des magistratischen Bezirksamtes für den 12. Bezirk vom 9. September 1925, M.B.N. 12, 8931, mit welcher ihm der Auftrag erteilt wurde, den im Hofe des Hauses 12. Graf Seilern-Gasse 18 vor den Fenstern einer Partei befindlichen Kehrichthaufen sofort zu entfernen, wird aus dem Grunde der angefochtenen Verfügung keine Folge gegeben.

Die Ausschufsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

**Berichterstatter W. Emmerling:**

(P. Z. 3012, G.W. 3790.) Nachtrags- und Zuschußkredit für Druckregleranlagen und Gasrohrlegungen.

(P. Z. 3014, G.W. 5841.) Sachkredit für den Ausbau der Hochspannungsschaltanlage der Unterstation Alsergrund.

**Berichterstatter StR. Breitner:**

(P. Z. 3025, M.Abt. 24, 2328.) Kesselauswechslung in der Dampfbockanlage der Heilanstalt Ybbs a. D.

(P. Z. 3024, M.Abt. 26, 5068.) Instandsetzungsarbeiten in der Quarantänestation 10. Arsenalstraße und Notspital Unter-Meidling, 12. Bezirk.

(P. Z. 3040, M.Abt. 25 b, 473.) Zuschußkredite für den Betrieb Dampfwäscherei.

(P. Z. 3049, M.Abt. 25 a, 2272.) Zuschußkredite für den Betrieb Bäder.

(P. Z. 3050, M.Abt. 30, 4140.) Zuschußkredit für den städtischen Sanitätsbetrieb.

(P. Z. 3051, M.Abt. 30, 4967.) Sachkrediterhöhung und Virement für den Bau der Großgarage 17. Richtigshausenstraße 2.

(P. Z. 3052, M.Abt. 28, 4630.) Straßenherstellung in der Unter-Meidlinger Straße im 10. Bezirke.

(P. Z. 3053, M.Abt. 28, 4950.) Zuschußkredit für die laufende Erhaltung der Makadamstraßen.

(P. Z. 3055, M.Abt. 28, 4910.) Zuschußkredit für laufende Straßenerhaltung, Konto „Erhaltung der öffentlichen Stiegen usw.“

(P. Z. 3056, M.Abt. 31, 3446.) Neubau eines Hauptunrathkanales Am Kanal, im 11. Bezirke.

(P. Z. 3057, M.Abt. 28, 4960.) Instandsetzung des Gehsteiges in der Babenberger Straße entlang des Kunsthistorischen Museums, Zuschußkredit.

(P. Z. 3058, M.Abt. 28, 3030.) Regulierung und Umpflasterung der Währinger Straße im 18. Bezirke, Zuschußkredit.

(P. Z. 3059, M.Abt. 28, 3080.) Neupflasterung der Wattgasse im 16. und 17. Bezirke, Zuschußkredit.

(P. Z. 3060, M.Abt. 28, 4700.) Neupflasterung und Regulierung der Sieveringer Straße im 19. Bezirke, Zuschußkredit.

(P. Z. 3061, M.Abt. 28, 5080.) Straßenherstellungen 10. Herzgasse, 12. Endergasse—Dorfmeistergasse, 20. Karl Czerny-Gasse, Zuschußkredite.

(P. Z. 2968, M.B.N. 15, 3448.) Baubewilligung für die Errichtung eines Umspannwerkes der städtischen Elektrizitätswerke, 15. Hütteldorfer Straße, Moeringgasse.

(P. Z. 2967, M.Abt. 31, 1879.) Erweiterung des Abwasserhebewerkes in Kaiserwäldchen, 2. Bezirk.

(P. Z. 2969, M.Abt. 18, 3346.) Baulinienabänderung beim israelitischen Friedhofe im 11. Bezirke; Abänderung des Uebereinkommens mit der israelitischen Kultusgemeinde.

**Subventionen:**

(P. Z. 3036, M.Abt. 4, 3753) Wiener Unterstützungsverein für aus der Haft Entlassene;

(P. Z. 3035, M.Abt. 4, 3717) Aquarienverein „Danio“;

(P. Z. 3037, M.Abt. 4, 3752) Wiener Sezession.

**Berichterstatter StR. Speiser:**

(P. Z. 3072, M.Abt. 32, 665.) Lohnerhöhung und Arbeitsvertrag für das Kalkwerk Hinterbrühl.

(P. Z. 3073, M.Abt. 30, 5106.) Aenderung des Kollektivvertrages des städtischen Pferdeuhwerksbetriebes.

**Berichterstatter StR. Kotrda:**

(P. Z. 3041, M.Abt. 44, IV/44/89.) Zuschußkredit für die städtische Bäckerei 10. Spinnerin am Kreuz.

**Zuschußkredite für Grunderwerbungen:**

(P. Z. 3048, M.Abt. 45, Tr. 292) von der Josef Prokop'schen Verlassenschaft im 10. Bezirke (Grundtausch);

(P. Z. 3044, M.Abt. 45, Tr. 1220) von Theresia Buchberger und Miteigentümern, 21. Bezirk, Groß-Fedlersdorf I;

(P. Z. 3045, M.Abt. 45, Tr. 1209) von Alfons Adler, Hälfte der Liegenschaft 9. Badgasse 19 (Haus);

(P. Z. 3646, M.Abt. 45, 1030) von der Konkursmasse Robert Teltcher, 2. Bezirk;

(P. Z. 3017, M.Abt. 45, Tr. 692) von Albert Levy, 10. Bezirk;

(P. Z. 3043, M.Abt. 45, Tr. 1262) von Marie Ott, 21. Bezirk, Groß-Fedlersdorf I;

(P. Z. 3065, M.Abt. 45, Tr. 194) Ankauf der Liegenschaft Einl.-Z. 1754 Grundbuch Simmering, von den Eheleuten Martin und Anna Zebek.

**Berichterstatter StR. Richter:**

(P. Z. 3030, Saml. 1468.) Vierter Zuschußkredit für die Stadtbibliothek.

**Berichterstatter StR. Prof. Dr. Tandler:**

(P. Z. 3063, M.Abt. 9, 3008.) Belagsvergrößerung im Obdachlosenheim der Stadt Wien.

(P. Z. 3023, M.Abt. 9, 8061.) Zuschußkredit für die Infektionsabteilung und Ambulanz im Karolinen-Kinderhospital.

(P. Z. 3026, M.Abt. 9, 7909.) Zuschußkredit für Pfliegerfordernisse im Versorgungsheime Lainz.

(P. Z. 3064, M.Abt. 13 a, 1997.) Zubau zur Leichenhalle auf dem Südwestfriedhofe.

**Berichterstatter StR. Speiser:**

(P. Z. 3075, M.D. 7605.) Zuschußkredit für Ueberstunden anlässlich der Neuanlage der Konten im Steuerdienst (gemäß § 102 G.W.).

**Berichterstatter Mag. Dior. Dr. Hartl:**

(P. Z. 3077, M.Abt. 40, 17521.) Einwendungen der Eheleute Trnka gegen das Bauvorhaben der Gemeinde Wien zur Erbauung eines Wohnhauses auf dem Baublocke 9. Thurygasse—Markt—Salzergasse (gemäß § 102 G.W.).

Feuer- und Einbruch-  
versicherung  
Glasbruchversicherung  
Unfall- und Haft-  
pflichtversicherung

# Gemeinde Wien Städtische Versicherungs-Anstalt

Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8

Telephon: 67-2-72 - 67-401 - 69-0-63

Auto-  
Gasco-Versicherung  
Maschinenbruch- und  
Transportversicherung  
Lebens- und Renten-  
versicherung

# Ausschuß

## für Wohlfahrtseinrichtungen, Jugendfürsorge und Gesundheitswesen.

### Bericht

über die Sitzung vom 21. Oktober 1925.

Vorsitzende: Die GMe. Leopoldine Glöckel und Dr. Haas.

Amtsf. StM.: Prof. Dr. Tandler.

Anwesende: Die GMe. Adele Bartisal, Marie Bock, Eisinger, Dr. Friedjung, Grünfeld, Hörmayer, Hedorfer, Machat, Meidl, Dr. Alma Mosko, Paulitsche, Marie Schlössinger und Wawerka; ferner Ob.Stadtpfhy. Dr. Böhm, Sen.N. Hofner, die Ob.Mag.Me. Dr. Karner, Dr. Plank und Dr. Suttner und BauN. Ing. Steiner.

Entschuldigt: GMe. Käthe Königstetter.

Schriftführer: Mag.Ob.Koär. Dr. Schaufler.

Berichterstatter StM. Prof. Dr. Tandler:

(Z. 483, M.Abt. 8, 17508.) Die im Magistratsberichte angeführten Bewerber werden dem Herrn Bürgermeister zur Auswahl für die Verleihung eines Stipendiums in Vorschlag gebracht.

(A. d. Herrn Bürgermeister.)

(Z. 475, M.Abt. 12, 17531.) Zur Post 3 b „Beheizung“ der Ausgabrubrik 315 des Sondervoranschlags Nr. 14 „Desinfektionsbetrieb“ wird ein erster Zuschußkredit von 3000 S und zur Post 4 „Fuhrwerksauslagen“ ein solcher von 14.000 S genehmigt.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 480, M.Abt. 9, 8566.) Zur Deckung der Kosten für die Anschaffung augenärztlicher Instrumente für die Kinderospitäler der Gemeinde Wien im Gesamtbetrage von 2772,26 S werden folgende Zuschußkredite genehmigt, welche auf die Reserve für unvorhergesehene Auslagen zu verweisen sind: a) Ein erster Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlags Nr. 15 für 1925 für das Karolinen-Kinderhospital (Ausgabrubrik 317/2 des Hauptvoranschlags) in der Höhe von 1009,65 S, b) ein zweiter Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlags für das Mautner-Markhof'sche Kinderhospital für 1925 (Ausgabrubrik 317/2) in der Höhe von 530,56, c) ein zweiter Zuschußkredit zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ des Sondervoranschlags Nr. 15 für 1925 für das Leopoldstädter Kinderhospital (Ausgabrubrik 317/2 des Hauptvoranschlags) in der Höhe von 1232,54 S.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 481, M.Abt. 8, 28775.) Die Beistellung von Rettungskosten für die Fürsorgeinstitute mit der Ausrüstung, wie sie bereits in den städtischen Schulen eingeführt sind, wird genehmigt und für die Kosten dieser Anschaffung zur Ausgabrubrik 313/2 ein Zuschußkredit (der erste) von 2300 S bewilligt.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 463, M.Abt. 9, 7909.) Zur Deckung der Kosten für den durch die Umwandlung des Pavillons X des Versorgungsheimes Lainz in ein Krankenhaus entstandenen Mehrbedarf an Medikamenten und Krankenpflegeartikeln und für die durch die allgemeine Verteuerung dieser ärztlichen Behelfe verursachten Mehrkosten wird zur Kreditpost 2f des Sondervoranschlags Nr. 5 für das Versorgungsheim Lainz (Ausgabrubrik 302/1 des Hauptvoranschlags) ein erster Zuschußkredit von 30.000 S genehmigt, welcher auf die Reserve für unvorhergesehene Auslagen zu verweisen ist.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 494, M.Abt. 9, 1910.) Für die Kosten der Reparatur und teilweisen Neuherstellung der Einfriedung des neu erworbenen Grundstückes der Kinderherberge „Am Tivol“ wird für das Verwaltungsjahr 1925 zur Ausgabrubrik 306, Sondervoranschlag 9, Post 2m, ein erster Zuschußkredit von 4000 S bewilligt.

(A. d. Aussch. V.)

(Z. 462, M.Abt. 9, 8581.) Für den bis zum Schlusse des Jahres 1925 noch zu gewärtigenden Mehraufwand für Papier und Druckkosten des Druckortenverlages der M.Abt. 9 wird zur Ausgabrubrik 317/1, Kreditpost 4 (Wiener Landes-Heil- und Pflegeanstalt „Am Steinhof“ des Sondervoranschlags Nr. 15 für städtische Heilanstalten) ein zweiter

Zuschußkredit in der Höhe von 10.000 S bewilligt, der in den Einnahmen auf Kreditpost 4 (Ertrag der Leistungen für fremde Rechnung des Sondervoranschlags Nr. 15 für städtische Heilanstalten) seine Deckung findet.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 490, M.Abt. 9, 9549.) Die Leichenbeschau an den im Versorgungsheime der Stadt Wien in Lainz verstorbenen Pflinglingen hat vom 1. November l. J. an durch die als Totenbeschauer zu bezeichnenden Primärärzte dieser Anstalt zu erfolgen. In den Vorschriften über die allfällige Obduktion dieser Leichen durch den Projektor des Krankenhauses der Stadt Wien in Lainz hat keine Aenderung einzutreten.

(Z. 474, M.Abt. 9, 8061.) Für den Betrieb der Infektionsabteilung und des Ambulatoriums des Karolinen-Kinderospitales wird zur Ausgabrubrik 317/1 (Betriebsausgaben für die städtischen Heilanstalten) ein zweiter Zuschußkredit im Betrage von 48.239 S und für Investitionen in diesem Kinderospitale zur Ausgabrubrik 317/2 (Investitionen) ein solcher im Betrage von 17.200 S genehmigt. Beide Zuschußkredite sind auf die Reserve für unvorhergesehene Auslagen zu verweisen.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 493, M.Abt. 9, 6075.) Zur Anschaffung von Pelerinen für die Pflegerinnen, von Zwilchhojen für die Irrenpfleger und von nichttypisierten Handtüchern für die bequartierten Angestellten der städtischen Humanitätsanstalten werden für das Verwaltungsjahr 1925 Zuschußkredite im Gesamtbetrage von 38.800 S zur Kreditpost „Investitionen und Inventarananschaffungen“ nach der in vorgelegtem Ausweise ersichtlich gemachten Aufteilung bewilligt, die auf die Reserve für „unvorhergesehene Auslagen“ zu verweisen sind.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 487, M.Abt. 9, 9523.) Die Verpflegskosten für das Heim in der Kinderübernahmestelle werden vom Eröffnungstage an mit 4,9 S und vom 1. Oktober l. J. an mit 5,3 S pro Tag festgesetzt.

(Z. 495, M.Abt. 24, 2328.) Für die Kosten der Auswechslung eines schadhaften Reinnickelkessels in der Dampfbockanlage der Küche der Heilanstalt Ybbs a. d. Donau wird zur Ausgabrubrik 317/1, Kreditpost Punkt 2m, ein vierter Zuschußkredit im Betrage von 1800 S bewilligt.

(A. d. Aussch. II.)

(Z. 496, M.Abt. 26, 5068.) Die Kosten der Instandsetzungsarbeiten zur Erhaltung der Belagsfähigkeit der Quarantänestation 10. Arsenalstraße 7 und des Nosspitales Unter-Meidling 12. Eibesbrunnnergasse 14 im Gesamtbetrage von 28.000 S werden genehmigt. Dieser Betrag ist dem für die Instandsetzung des Spitales „Spinnerin am Kreuz“ im Hauptvoranschlag 1925 auf Ausgabrubrik 313/13c vorgeesehenen und infolge Zurückstellung der Arbeit freigewordenen Kredit von 64.000 S zu entnehmen und auf Ausgabrubrik 609/3 zu überweisen.

(A. d. Aussch. II.)

Berichterstatter GMe. Hedorfer:

(Z. 461, 465, 466, 467, 471, 476, 488 und 489, M.Abt. 8, 41872, 19030, 24759, 41703, 38792, 39920, 32625 und 42776.) Folgende Wahlen von Fürsorgeräten, beziehungsweise Funktionären werden mit der Funktionsdauer bis 31. Dezember 1928 bestätigt: Karl Böttlinger zum Fürsorgerat des 5. Bezirkes, zwei Personen zu Fürsorgeräten des 17. Bezirkes, zwei Personen zu Fürsorgeräten des 15. Bezirkes, Fürsorgerat Franz Köfer zum Obmannstellvertreter der 6. Sektion des Fürsorgeinstitutes des 9. Bezirkes, Fürsorgerat Rudolf Benda zum Obmannstellvertreter der 4. Sektion des Fürsorgeinstitutes des 13. Bezirkes, zwei Personen zu Fürsorgeräten des 13. Bezirkes, Anton Lorenz zum Fürsorgerat des 3. Bezirkes und Fürsorgerat Ferdinand Feigl zum Schriftführerstellvertreter der 3. Sektion des Fürsorgeinstitutes für den 16. Bezirk.

(Z. 468, M.Abt. 8, 42053.) Der systemisierte Stand der Fürsorgeratsstellen im 21. Bezirke wird mit 330 festgesetzt.

Berichterstatter GMe. Grünfeld:

(Z. 478, M.Abt. 13a, 2435.) Die Neueinteilung der einfachen Gräber der Gruppe VI des Stadlauer Friedhofes auf Grund des vorgelegten Planes wird genehmigt. Die neuen Gräber sind als eigene Gräber in laufender Reihe zu vergeben.

(Z. 485, M.Abt. 13a, 2450.) Der Entwurf des Denkmals für das Ehrengrab des Viktor Silberer in der Gruppe 32 S, Nummer 5 im Wiener Zentralfriedhofe und der Wortlaut der geplanten Inschrift werden genehmigt.

# ANTON NIKLASCH HOLZHANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT

## Gerüst- und Betonbauholz — Tischlerholz.

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11—15. — Telephon Nummer 14-5-20 und 15-0-47.  
 Filialen: XXI, Wagramer Straße 54. Telephon: 40-4-65. XI, Simmeringer Hauptstraße 108. Telephon: 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstraße 4.

Berichterstatterin **Gr. Leopoldine Glöckel:**

(Z. 456, M. Abt. 8, 36696.) Die Gemeinde Wien ist bereit, die Verwaltung der Jenny und Berta Kohn-Stiftung zu übernehmen und das Vorschlagsrecht bei der Verleihung derselben dem Kommerzialrat Ignaz Kohn einzuräumen, wenn von demselben für den Fall seines Ablebens der Gemeinde Wien das unbeschränkte Verleihungsrecht zugestanden wird.

(Z. 457, M. Abt. 8, 34940.) Dem Ansuchen der Paula Dub, Baden, Frauengasse 10, um Ausfolgung des gesamten Vermögens der Eugen Dub-Stiftung wird Folge gegeben.

(Z. 479, M. Abt. 8, 42690.) Die Gemeinde Wien als Verwaltung der Emma Aulin-Stiftung stimmt dem Verkaufe der Liegenschaft dieser Stiftung grundsätzlich zu, falls ein annehmbarer Kaufschilling erzielt werden kann und behält sich die endgültige Zustimmung zum Verkaufe nach Bekanntgabe des Kaufpreises vor.

Die Ausschusshanträge zu nachstehenden Geschäftsstücken werden genehmigt und dem Stadtsenate vorgelegt:

Berichterstatter **StR. Prof. Dr. Tandler:**

(Z. 464, M. Abt. 9, 3008/6625.) Die Vergrößerung des Belagraumes des Obdachlosenheimes der Stadt Wien durch Einbeziehung von Arbeitskälen und Magazinen des ehemaligen Werkhauses von 1620 auf zirka 2000 Betten wird genehmigt. Die Kosten für die Herstellung eines Prefkiesdaches im Betrage von 7000 S, beziehungsweise die für die nötige bauliche Adaptierung einschließlich der vorhergesehenen Abschlußgitter im Betrage von 35.000 S und die für die Anschaffung von 160 Stück Drahtkopfschiffen samt Montage im Betrage von 3192 S (zusammen 45.592 S) anlässlich dieser Vergrößerung des Belagraumes werden bewilligt und auf die mit Gemeinderatsbeschluss vom 17. Juli 1925, P. Z. 2048, geschaffene Ersparnispost „Nicht ausgeführtes Versorgungshaus“ verwiesen.

(Z. 473, M. Abt. 9, 8938.) Zur Deckung des bis Ende 1925 sich ergebenden Mehrerfordernisses an Handgeldern für Pflinglinge des Versorgungshauses im 18. Bezirke, Martinstraße 92, wird zur Kreditpost 2K, Hand- und Taschengelder des Sondervoranschlages Nr. 5, für das genannte Versorgungshaus ein erster Zuschußkredit im Betrage von 254 S genehmigt.

## Bezirksvertretungen.

Sitzungen:

Mariahilf: 26. November, 6 Uhr.

Meidling: 19. November, 6 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

### Marktbericht über die Woche vom 25. bis 31. Oktober 1925.

Die Beschickung der Märkte mit Gemüse und Grünwaren belief sich insgesamt auf 17.075 q, das sind um 984 q mehr als in der Vorwoche. Die Gesamtzufuhr an Kartoffeln erreichte ein Quantum von 12.785 q, das sind um 1672 mehr als in der Vorwoche. Obst: Gesamtzufuhr: 10.724 q, das sind um 8409 q weniger als in der Vorwoche.

Die Butterzufuhr betrug 270,4 q, das sind um 67,4 q weniger als in der Vorwoche. An Eiern wurden 1.403.900 Stück zugeführt,

das sind um 470.400 Stück mehr als in der Vorwoche. Auf dem Nachmarkte notierten Eier im Kleinhandel per Stück: frische Eier groß 22 bis 24 g, mittel 19 bis 20 g, Kalteier 18 bis 19 g.

Auf dem Rindermarkte wurden gegenüber der Vorwoche um 393 Stück Rinder weniger aufgetrieben. Es notierten: Inländische Ochsen 111 bis 190 g, ungarische 110 bis 190 g, rumänische 127 bis 200 g, jugoslawische 110 bis 180 g, tschechoslowakische (Ia und IIa) 185 bis 225 g, Stiere 110 bis 155 g, Kühe 110 bis 150 g, Büffel 70 g und Weindvieh 50 bis 110 g. Auf dem Jung- und Stechviehmarkte notierten: Lebende Kälber 160 bis 250 g, ausgeweidete 180 bis 280 g, Fleischschweine, ausgeweidet, 220 bis 270 g, Fettschweine, ausgeweidet, 220 bis 280 g, Lämmer, ausgeweidet, Ia 200 g, IIIa 120 g, Schafe, ausgeweidet, im Fell 80 bis 180 g, ohne Fell 100 bis 220 g, Rige, ausgeweidet, Ia 200 g, Ziegen, ausgeweidet, 40 bis 110 g. Auf dem Schweinemarkte notierten: Lebende Fleischschweine 170 bis 230 g, lebende Fettschweine 200 bis 240 g.

In der Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren, haben sich die Bahnzufuhren um 62 Tonnen erhöht. Im Kleinverkaufte notierten durchwegs billiger: Rindfleisch um 10 bis 20 g (160 bis 340 g), Rostbraten um 20 g (300 bis 400 g), Kalbfleisch um 20 g (160 bis 660 g) minderes Schweinefleisch um 40 bis 60 g, abgezogen Ia um 20 g (200 bis 400 g), Selchfleisch um 20 g (320 bis 460 g), Speck um 10 g (260 bis 340 g), Filz um 20 g (330 bis 380 g), Würstwaren um 20 g (140 bis 480 g).

## Baubewegung

vom 4. bis 6. November 1925.

### Gesuche um Baubewilligungen.

#### Neubauten.

11. Bezirk: Kleinwohnhäuser, Kaiser-Ebersdorfer Straße, Kat.-Parz. 1213, von Franz Piringer, Bauführer Anton Boracel (4386).
16. Bezirk: Einfamilienhaus, Kat.-Parz. 80/5, von Franz Ferge, Bauführer Nikolaus Belloni (17730).

#### Versehiedene Bauten.

2. Bezirk: Magazinsbau, Laborstraße 96, von A. Schimmerl, Bauführer Edelweber (19647).
3. Bezirk: Errichtung einer Benzinanlage, Prinz Eugen-Straße (Schloß Belvedere), von W. Smolenski (19631).
4. Bezirk: Kanalherstellung, Laubstummengasse 10, von der Straßenbahndirektion, Bauführer Hans Joschit (19894).
5. Bezirk: Kanalauswechslung, Schönbrunner Straße 100, von der Hausinhabung, M. Roschpaul, Bauführer Zeller-Schönig (19738).
6. Bezirk: Hofüberdeckung, Wallgasse 1, von M. Demmel, Bauführer F. Tomasovsky (19864).
10. Bezirk: Selchhofenerichtung, Fernerstorfergasse 88, von Artur Deutschberger, Bauführer Bernhard Singer (15579).
- " " Errichtung einer Benzinappstation, Fernerstorfergasse 4, von Otto Lanhaus, Bauführer R. Magla (15587).
- " " Erbauung einer Garage, Favoritenstraße 78, von F. Geberhofer, Bauführer A. Simersty (15760).
- " " Errichtung einer Einfriedungsmauer, Ettenreichgasse 38, von Marie Kornherr, Bauführer J. Kubalek (15804).
- " " Zubau, Beamtenwohnungen, Wienerbergstraße 27, von der Oesterreichischen Gasbeleuchtungs-A.-G., Bauführer Franz Grafler (15951).
16. Bezirk: Auswechslung der Pfeiler, Friedrich Kaiser-Gasse 61, von Dr. Josef Grällemeyer, Bauführer L. & W. Wolf (17571).
- " " Schuppen, Wepprechtgasse 3, von Johann Kretschmer, Bauführer Franz Horak (17788).

# ÖSTERREICH. BAMAG-BÜTTNER WERKE A. G.

**GASFACH - WASSERFACH - FEUERUNGEN - KESSELBAU**  
**TROCKNUNGSANLAGEN - BAMAG TRIEBWERKE**

---

**WIEN, I.,** VOLKSGARTENSTR. 3      F A B R I K E N I N **L I N Z a. D.**  
TELEPHON: 56-5-95      TELEPHON: 1, 836, 837

17. Bezirk: Bau eines Gartenhäuschens, Braungasse, von Rudolf Morlok, Bauführer Franz Krebs (9719).  
" " Herstellung einer Hausbesorgerwohnung, Dornbacher Straße 89, von J. Pasching, Bauführer Benirschke & Wiehart (9721).  
" " Steinzeugrohrkanalherstellung, Rosensteingasse 63, von Robert Hanisch, Bauführer Lorenz Haas (9828).  
" " Rohrkanalherstellung, Driliebasse 34, von Brenner & Hajek, Bauführer dieselben (9849).  
18. Bezirk: Stodanbau, Scheidlstraße 52, von R. M. Stadner, Bauführer Christof Jahn (8043).  
21. Bezirk: Zubau zu einer Kesselanlage, Brünner Straße 57, von der Direktion der Wiener Lokomotivfabriks-A.-G., Bauführer Adolf Bügler (11979).  
" " Arbeitschuppen, Bagramer Straße 53, von der Kunststeinwerkstätte, Ges. m. b. H., Bauführer Johann Tröster (11977).

### Adaptierungen.

1. Bezirk: Wipplingerstraße 29, Hugo Schuster (19638).  
" " Hanuschgasse 1, Paul Hoppe (19689).  
" " Kofengasse 2, Lustig & Heidler (19743).  
2. Bezirk: Bagramer Straße 14 a, Ernst Nowak (19652).  
3. Bezirk: Weißgärber Bände 44/46, Paul Hoppe (19688).  
4. Bezirk: Verkaufshallen, Karlsplatz, Woyt & Hellmich (19737).  
5. Bezirk: Schuppenumbau, Margaretengürtel 138, Pais, Zagha & Komp. (19675).  
" " Straußengasse 20/22, D. Brill (19 65).  
6. Bezirk: Schmalzhofgasse 10, V. Ducht (19672).  
7. Bezirk: Bantgasse 43, Karl Müller (19669).  
8. Bezirk: Florianigasse 7, U. Cuchiero (19640).  
" " Josefstädter Straße 70, Ing. Siegfried Himler (19861).  
9. Bezirk: Alserstraße 59, Max Mühlbauer (19882).  
11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 101, Architekt Friedrich Diez-Weidenberg (4409).  
" " Kaiser-Ebersdorfer Straße 51, Hans Richter (3190).  
" " Am Kanal, Konstr.-Nr. 527, Ing. Rudolf Ullmann (3193).  
17. Bezirk: Geblergasse 63, Ing. F. Haslinger (9758).  
18. Bezirk: Mollgasse 11, Karl Rieß (7179).  
" " Scheidlstraße 2, Ing. Heinrich Winkler (7952).  
" " Kutschergasse 13, Carlo Paganini (4161).

### Renovierungen.

1. Bezirk: Sternengasse 3 (Berghof 4), Anton Tasche (19881).  
2. Bezirk: Wolmutstraße 8, Brenner & Hajek (19601).  
" " Untere Augartenstraße 19, Karl Triletz (19697).  
3. Bezirk: Löwengasse 14, Baugesellschaft R. Schönig's Witwe (19608).  
" " Heßgasse 45, R. Figer (19668).  
" " Liffagasse 3, Baugesellschaft Mor & Farsky (19721).  
" " Baumgasse 14, Karl Dworak & Komp. (19753).  
" " Löwengasse 25, Viktor Wojanovschy (19862).  
" " Rechte Bahngasse 16, Ing. Wilhelm Oberländer (19874).  
4. Bezirk: Mayerhofgasse 7, Ing. Franz Kattlein (19602).  
" " Schönburgstraße 48, Baudisch & Tominschel (19740).  
" " Freundgasse 8, Franz Pötz (19745).  
5. Bezirk: Ramperstofferstraße 3, Heinrich Zipfinger (19728).  
" " Reinprechtisdorfer Straße 44, Baugesellschaft Baumann & Hausenberger (19754).  
7. Bezirk: Neustiftgasse 24, Baugesellschaft R. Schönig's Witwe (19619).  
" " Kandlergasse 38, W. Brufenbauch (19644).  
" " Hermannsgasse 20, Karl Müller (19670).  
9. Bezirk: Strohedgasse 5, Melcher & Steiner (19630).  
" " Glasergasse 14, Ing. A. Spritzer, Aktiengesellschaft für Bauwesen (19645).  
" " Liechtensteinstraße 26, Ferdinand Pfeifer (19654).  
10. Bezirk: Humboldtstraße 13, Charvot & Wajek (3887).  
" " Inzersdorfer Straße 20, A. Simerstky (3898).  
" " Arsenal, Objekt 113, Garnisonsgebäudeverwaltung (3922).  
" " Sonnwendgasse 6, Ch. Jahn (3923).  
11. Bezirk: Eisteichstraße 13, Fein & Kronmayer (3194).  
17. Bezirk: Bartholomäusplatz 4, Georg Hengl (3772).  
18. Bezirk: Währinger Straße 113, Karl Schandl (4082).  
" " Cottagegasse 10, Emilian Tzermal (4094).  
" " Währinger Straße 86, Rajch & Komp. (4095).  
" " Genzgasse 73, Otto Bonhold (4129).  
" " Währinger Straße 106, Josef Jurik (4130).

18. Bezirk: Währinger Straße 157, Ing. Siegfried Himler (4133).  
" " Gymnasiumstraße 39, Melzer & Wallisch (4184).  
20. Bezirk: Staudingergasse 11, C. & A. Stöger (19722).  
" " Dthmargasse 9, Ing. Josef Neubauer (19876).  
21. Bezirk: Bichelwangergasse 41, Friedrich Diez-Weidenberg (3575).  
" " Schidgasse 2, Franz Hansal (3589).  
" " Erzherzog Karl-Straße 148, Christoph Jahn (3609).  
" " Leopoldauer Straße 82, Amlacher & Sauer (3611).  
" " Ringerplatz 4, Amlacher & Sauer (3610).  
" " Donaufelder Straße 170, Franz Haslinger (3618).  
" " Erzherzog Karl-Straße 53, Franz Hansal (3647).  
" " Erzherzog Karl-Straße 68, Ferdinand Pfeifer (3740).

### Demolierung.

3. Bezirk: Hainburger Straße 94, von Franz Hölly (19677).

### Parzellierung.

18. Bezirk: Neustift am Walde, Landt.-Einkl.-Z. 290, Kat.-Parz. 487/1, 488/1, Stift Klosterneuburg (4146).  
19. Bezirk: Unter-Siebring, Einkl.-Z. 944, Kat.-Parz. 590/4, von der Unionbank, durch Julius Pfeiffer (19648).  
" " Ober-Döbling, Einkl.-Z. 1671, Kat.-Parz. 866/45, von Oskar Bukowiz (19655).

### Gesuche um Baulinienbestimmung, beziehungsweise um Bekanntgabe der Aussteckung der Baulinien wurden überreicht:

11. Bezirk: Einkl.-Z. 561 Grundbuch Simmering, von Barbara Raab (3179).  
" " Einkl.-Z. 994 Grundbuch Kaiser-Ebersdorf, für Josef und Theresie Tamandl (3180).  
" " Einkl.-Z. 865 Grundbuch Kaiser-Ebersdorf, für Raimund Handl (3200).  
17. Bezirk: Hernalz, Ruhroferstraße, Einkl.-Z. 2022, von Oskar Smutny & Wilhelm Eisinger (3750).  
18. Bezirk: Staudgasse 48/50, von der Gemeinde Wien (4143).

## Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingnisse usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsbauabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingnisse können, insofern sie überhaupt veräußert sind, bei der städtischen Hauptkassa zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingnissen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorchriftsmäßig abgefaßte Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistrats- oder Magistratsbauabteilung erteilt.

### Anbotauschreibungen.

M. Abt. 23 b, 5231, 5232.

#### Wohnhausbau 13. Waidhausenstraße.

Anbotverhandlung am 16. November, halb 9 Uhr für die Anstreicherarbeiten, dreiviertel 9 Uhr für die Glaserarbeiten in der M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 37.

M. Abt. 23 b, 5223.

#### Glaserarbeiten

für den Wohnhausbau 21. Steigenteschgasse.

Anbotverhandlung am 16. November, 9 Uhr, in der M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 37.

# Nausea-Werke

Aktien-Gesellschaft für Eisen- und Metallindustrie.  
Wien XVI., Nauseagasse 25-29. / Tel. 24-2-41, 24-2-42  
Eisenkonstruktionen. Baukonstruktionen.

M. Abt. 23 b, 5288.

## Spenglerarbeiten

für den Wohnhausbau 11. Herderplatz.

Anbotverhandlung am 16. November, 10 Uhr, in der M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 37.

M. Abt. 23 b, 5303.

## Anstreicherarbeiten

für den Wohnhausbau 19. Felix Mottl-Straße, 2. Teil.

Anbotverhandlung am 16. November, 11 Uhr, in der M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 37.

M. Abt. 23 b, 5287.

## Glaserarbeiten

für den Wohnhausbau 15. Mattispfatz.

Anbotverhandlung am 16. November, halb 2 Uhr, in der M. Abt. 23 b, 1. Rathaus, Mezzanin, Tür 37.

M. Abt. 23 a, 1949, 1950.

## Bau des zweiten Zentralgebäudes der gewerblichen Fortbildungsschule 15. Märzstraße—Moeringgasse.

Anbotverhandlung am 18. November, 9 Uhr für die Schwarzdecker- und Asphaltierarbeiten, 10 Uhr für die Anstreicherarbeiten in der M. Abt. 23 a, 1. neues Amtshaus, 1, Stock, Zimmer 13.

## Kalendarium.

Die in Klammern beigelegte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in welchem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

9. November, halb 9 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 13. Goldschlagstraße (Heft 87).  
— 9 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Malerarbeiten für den Wohnhausbau 7. Neustiftgasse 143 (Heft 87).  
— halb 10 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Malerarbeiten für den Wohnhausbau 8. Pfeilgasse (Heft 87).  
— 12 Uhr. (M. Abt. 27.) Gas-, Wasserleitungs- und Aborteinrichtungsarbeiten im städtischen Wohnhausbau 12. Steinbauergasse—Längenfeldgasse (Heft 86).  
10. November, 10 Uhr. (M. Abt. 27.) Elektrische Installationsarbeiten im Wohnhausbau 19. Billrothstraße—Vishbauergasse—Felix Mottl-Straße, 2. Teil (Heft 86).  
— 11 Uhr. (M. Abt. 27.) Gas- und Wasserleitungseinrichtungsarbeiten sowie Materiallieferungen am Bau 13. Lenneisgasse (Heft 87).  
13. November, halb 9 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Gewichtschlosserarbeiten für den Wohnhausbau 10. Hardtmuthgasse (Heft 88).  
— Wohnhausbau 10. Friesenplatz. (M. Abt. 23 b.) 9 Uhr Bau Schlosser, halb 10 Uhr Anstreicherarbeiten (Heft 88).  
— 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalneubau in der Randstraße und Höhenstraße im 16. Bezirke (Heft 88).  
— halb 12 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 11. Geißelbergstraße (Heft 88).  
14. November, 9 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Schlosser(Beschläge)arbeiten für den Wohnhausbau 5. Stöbergasse (Heft 88).  
— 9 Uhr. (M. Abt. 27.) Einrichtung der elektrischen Lichtanlage im Wohnhausbau 12. Steinbauergasse (Heft 88).  
— halb 10 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Schlosser(Beschläge)arbeiten für den Wohnhausbau 5. Einsiedlergasse (Heft 88).  
— 10 Uhr. (M. Abt. 27.) Gas- und Wasserleitungsinstallation im Wohnhausbau 19. Billrothstraße—Vishbauergasse—Felix Mottl-Straße, 2. Teil (Heft 87).

16. November. Wohnhausbau 13. Waidhausstraße (M. Abt. 23 b) halb 9 Uhr Anstreicherarbeiten, dreiviertel 9 Uhr Glaserarbeiten (Heft 89).  
— 9 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 21. Streigenteschgasse (Heft 89).  
— 10 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Spenglerarbeiten für den Wohnhausbau 11. Herderplatz (Heft 89).  
— 11 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Anstreicherarbeiten für den Wohnhausbau 19. Felix Mottl-Straße, 2. Teil (Heft 89).  
— halb 2 Uhr. (M. Abt. 23 b.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 15. Mattispfatz (Heft 89).  
18. November. Fortbildungsschule 15. Märzstraße (M. Abt. 23 a), 9 Uhr Schwarzdecker- und Asphaltierarbeiten, 10 Uhr Anstreicherarbeiten (Heft 89).

## Ergebnisse.

Die mit \*) bezeichneten Angebote sämtlich noch nicht durchgerechnet, daher sind die Preise nicht endgültig.

## Schlossergewichtsarbeiten für den Wohnhausbau 13. Goldschlagstraße.\*)

Anbotverhandlung am 3. November.

Es offerierten in Schilling: Heinrich Rotter 7020.10; Hajzel & Steiner 15.340; Johann Gaffl 7812; Heinrich Sasse 10.173.10; Franz Paulis & Komp. 7552; Siegfried Herschan 6492; „Wimeca“ 6758; Ignaz Krausz & Komp. 6907; Josef Heiling 8190; Anton Wieser's Söhne 8107.50; Johann Stregl 6384; Karl Mojer 6194.20.

## Kundmachungen.

### Apothekentonzession.

Mag. pharm. Dr. Ludwig Bedl, wohnhaft 8. Florianigasse Nr. 77, hat beim Magistrat Wien, Abteilung 13, um die Erweiterung des Standortes seiner Apotheke, das ist 16. Bezirk, Thaliastraße von Habichergasse, beziehungsweise Lindauerstraße bis Richard Wagner-Platz, beziehungsweise Deinhardsteingasse einschließlich der Eckhäuser der Deinhardsteingasse und des Eckhauses Thaliastraße—Richard Wagner-Platz auf das Gebiet 16. Bezirk, Thaliastraße beiderseits vom Richard Wagner-Platz bis zur Liebhardtgasse einschließlich der Eckhäuser Deinhardsteingasse und des Eckhauses Thaliastraße—Richard Wagner-Platz ange sucht.

Die Inhaber von bestehenden öffentlichen Apotheken, welche die Existenzfähigkeit ihrer Apotheke durch die ange suchte Standortserweiterung gefährdet erachten, können ihre Einsprüche hiegegen in der Frist von längstens vier Wochen, vom Tage der Verlautbarung dieser Kundmachung im Amtsblatte der Stadt Wien an gerechnet, beim Wiener Magistrat, Abteilung 13, mündlich oder schriftlich geltend machen. Später einlangende Einsprüche werden nicht in Betracht gezogen. (M. Abt. 13, 7018.)

## Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

### Gewerbeunternehmungen.

15. Oktober 1925.

(Fortsetzung.)

Ballis Ludwig, Handel mit Möbeln, Wäsche, Stoffen, Uhren, Vorhängen und Teppichen, 15. Mariahilfer Straße 132. — Henensfeld Jakob, Handel mit Textil- und Wirkwaren sowie Schneiderzugeshr., 5. Pilgramgasse 24. — Mathilde May, Gemischtwarenverschleiß, 5. Mittersteig 2b. — Schwarz Armin, Gemischtwarenhandel, 5. Ziegelofengasse 23.

16. Oktober 1925.

Altmanndorfer Blechemballage und Metallwarenfabrik Gebrüder Reichsfeld, offene Handelsgesellschaft, fabrikmäßige Erzeugung von Blechemballagen und Metallwaren aller Art, 12. Wiedermannsgasse 9. — Blainschein Karl, Alleinhaber der Firma H. Lang & Söhne, Nachf. Lang & Komp., Schmelzen, Raffinieren und marktfähige Herstellung von Schweinefett, Schweine-

Zeitprodukten, sowie Erzeugung von Kunstseife und Kunstbutter, 15. Haden-  
gasse 79. — Contyport, Getreidehandels-Gesellschaft m. b. H., Gemischtwaren-  
handel im großen, 1. Hohenstaufengasse 10. — Geruny Magdalene, Handel  
mit Kränzen, Putz- und Naturblumen in der Zeit vom 20. Oktober bis  
2. November jeden Jahres, 11. Simmeringer Hauptstraße, Zentralfriedhof.  
2. Tor, Stand 178 B. „Dürerhaus“, Büchervertriebs- und Verlags-Gesellschaft  
m. b. H., Privatgeschäftsvermittlung mit der Berechtigung zur gewerbsmäßigen  
Vermittlung von literarischen, musikalischen und wissenschaftlichen Vorträgen  
und Ausführungen, 8. Lederergasse 32. — Ekan Rudolf, Handel mit Eisen  
und Metallen, 15. Robert Hamerling-Gasse 9. — Stephan Esders, offene  
Handels-Gesellschaft, Handel mit Schuhen, Hüten, Handschuhen, Strümpfen,  
Schirmen, Stoffen und Kürschnerwaren, 7. Mariahilfer Straße 18. — Frühling  
Karl, Gemischtwarenhandel, 5. Kettenbrückengasse 15. — Gerlach Franz,  
Lebensmittelhandel, 15. Neubaugürtel 5. — Bau-Gesellschaft F. Grelt & Sohn,  
G. m. b. H., Baumeister-Konzession, 3. Salzgasse 11. — Heinrich Marie,  
Handel mit Kurz-, Galanterie-, Wäsche-, Wirt-, Schnitt- und Pfadlerwaren,  
15. Löhrergasse 22. — Heiny Anna, Kaffeehandlung, 12. Schönbrunner  
Straße 218. — Hofschel Andreas, Fleisch- und Selbwarenvertrieb, 11. Kaiser-  
Ebersdorfer Straße 51. — Jonke Johann, Straßenhandel mit Sodawasser,  
Obst, Kanditen, Gefrorenem und Fruchtsäften, 7. Neubaugürtel, Ecke Maria-  
hilfer Straße beim Café Westend. — Keller Franz, Montierung von Sti-  
bindungen, 5. Grobgasse 2. — Kawer Oskar, Handel mit Textil-, Konfektions-  
und Wirtwaren, 15. Mariahilfer Gürtel 17. — Kirch Antonie, Personen-  
transport mit dem Einspännerwagen Nr. 141, 1. Mahlerstraße—Kärntner-  
straße. — Köhler Johannes, Spirituosenherstellung auf kaltem Wege, 15. Tal-  
gasse 6. — Kraßl Josef, Kaffeebiergewerbe, 9. Währinger Straße 68. —  
Kraupa Josef, Anstreicher und Lackierer, 5. Siebenbrunnengasse 37. —  
Katauschel Betty, Lebensmittelhandel, 15. Hütteldorfer Straße 38. — Meister  
Josefine, Handel mit Blumen, Kränzen und Putz in der Zeit vom 25. Oktober  
bis 3. November jeden Jahres, 11. Zentralfriedhof, 1. Tor. — Migl Anna,  
Lebensmittel- und Konsumwarenvertrieb, 17. Geblergasse 20. — Müller  
Friedrich, Musiker, 15. Rannegasse 7. — Müller Hermine, Handel mit Papier,  
Schreib- und Zeichenrequisiten sowie Papierarbeiten, 5. Högelmüllergasse 26.  
Oberleitner Leopoldine, 17. Lachnergasse 44. — Pefel Rudolf, Alleinhaber  
der Firma Karl Gellner's Nachf., Gemischtwarenhandel, 7. Verchenfelder  
Straße 57/59. — Postkartenindustrie A.-G., Handel mit nicht artistischen oder  
literarischen Erzeugnissen der graphischen und photographischen Branche, ins-  
besondere mit Ansichtskarten und einschlägigen Artikeln aller Art,  
sowie die Artikel der Papier- und Schreibwarenbranche, 1. Wollzeile 19. —  
Bobolny Anton, Fleischbiergewerbe, 11. Drischgasse 8. — Bsch Josefa,  
Handel mit Wäsche-, Wirt-, Strick-, Kurz-, Textil- und Konfektionswaren,  
13. Drehhausstraße 15. — Schöll Stephan, Fleischbiergewerbe, 5. Markt  
am Hundsturm (Stand Nr. 2). — Sierndorfer Schloß und Metallwaren-  
fabrik, Ing. Großmann Tarjan & Komp., fabrikmäßige Erzeugung von  
Schlössern und Metallwaren, 5. Grüngasse 30. — Staindl Franziska, Handel  
mit Knappen, 17. Veronikagasse 16. — Steiner Marie, Fragnergewerbe,  
5. Wimmergasse 25. — Strafer Anna, Handel mit Kanditen, Schokoladen,  
Bäckereien, Obst, Sodawasser, Fruchtsäften, Eis, Schinken- und Wursthemmeln,  
Käsebier und Kracherln, 5. Kleinpredtsdorfer Straße (Orpheum). — Sustaßel  
Josef, Lebensmittelhandel, 5. Gartenstraße 26. — E. Teicher & Komp., Zuder-  
bäckergewerbe, 2. Ausstellungstraße 71. — Trabisch August, Gemischtwaren-  
handel, 16. Koppstraße 13. — Trannitzl Richard, Gemischtwarenhandel im  
großen, 11. Braunhubergasse 19. — Vereinigte Carborundum- und elektrische  
Werke, Aktiengesellschaft, Repräsentanz in Wien, Handel mit Schleifprodukten,  
7. Stifftgasse 15/17. — Wavroec Eduard, Handel mit Kurzwaren und Textil-  
artikeln, 19. Siebinger Straße 34. — Wiesner Adele, Kartonagewaren-  
herstellung, 15. Gebrüder Lang-Gasse 12. — Wilhelmssdorfer Malzprodukten-  
und Schokoladenfabrik von Josef Küfferle & Komp., Aktiengesellschaft, fabriks-  
mäßige Erzeugung von Schokoladen, Zuderwaren, Malzprodukten, Marmeladen  
und Bäckereien aller Art, 12. Eichenstraße 60.

### 17. Oktober 1925.

Abler Marcus, Handel mit Buch-, Textil- und Strickwaren, 17. Berg-  
steiggasse 4. — Amesberger Edmund, Gemischtwarenhandel, 8. Lange Gasse 61. —  
Barthelemy Aristide, Handelsagentur, 1. Lugeck 5. — Benesch Robert, Friseur  
und Rasier, 1. Wollzeile 14. — Blig Ernestine, Handel mit Schneider- und Modisten-  
zugehör, 20. Greisenedergasse 8. — Brand Julie, Alleinhaberin der Firma  
J. Brand, Wäschebierherstellung, 1. Hofer Markt 1. — Burian M., offene  
Handels-Gesellschaft, Kommissionswarenhandel im großen, 1. Trattnerhof 2. —  
Edel Hans, Rasier und Friseur, 1. Akademiestraße 3. — Ehrenfeld Richard,  
Konzession gemäß § 15, Punkt 14 der G.-D., mit der Berechtigung zum  
Verkauf von Agaverstärker (Doppelverbindung von Quecksilberholamid)  
1. Dominikanerbastei 8. — Foonne Rauch & Komp., offene Handels-Gesellschaft,  
Handel mit Pelz und Modewaren, 1. Parkring 12. — Fink Wilhelm, Handel,  
mit Geflügel, 20. Hannovergasse 3. — Franzl Anton, Milchmeier, 5. Margareten-  
platz 5. — Furmanek Leopoldine, Lebensmittelhandel, 13. Speisinger Straße 34. —  
Gelles Julius, Handel mit elektrotechnischen und Radiobedarfsartikeln,  
7. Reustiftgasse 115 a. — Brüder Goldberg, offene Handels-Gesellschaft, Kleider-  
machergewerbe, 1. Weiburggasse 9. — Groß Jacques Johannes, Konzession  
zum Betriebe des Branntweinschankgewerbes mit den Berechtigungen zum  
Ausshank gebrannter geistiger Getränke und zur Verabreichung von Tee,  
12. Michholzgasse 50. — Hartmann Juliane, Wirtwarenvertrieb, 11. Dorf-  
gasse 57. — Hartwich Karl Wilhelm, Bier- und Handelsgärtnerei, 13. Diezinger  
Kai 17. — Heim Rudolf, Handel mit Bekleidungsgegenständen, 13. Breitenfeer  
Straße 12. — Hermann Agnes, Erzeugung von Stickerwaren, Anjournieren,  
Pflüßieren, Tambouren und Knopfpresen, 7. Hermannsgasse 21. — Ivan

Anna, Konzession zum Betriebe des Branntweinschankgewerbes mit den  
Berechtigungen zum Ausshank von gebrannten geistigen Getränken und zur  
Verabreichung von Tee, 12. Breitenfeerstraße 185. — Johscher Josef,  
Gemischtwarenhandel, gewerbsmäßige Präparation und Verarbeitung von  
Menschenhaaren, 1. Fleischmarkt 26. — Kachler Jenny, Alleinhaberin der  
Firma Jenny Kachler, Handel mit Damenkleidern, Stoffen und Zuteilbr.,  
1. Dorotheergasse 6. — Karner Anna, Handel mit Landbr., 1. Liefer-  
Graben 36. — Kaviar, G. S. Schirofoss & Komp., G. m. b. H., Gemischt-  
warenhandel, 1. Akademiestraße 3. — Klein Elsa, Handel mit Bijouterie-,  
Kamm- und Lederwaren, 1. Köllnerhofgasse 4. — Korb Heinrich, Schlosser,  
21. Langobardenstraße, Kat.-Parz. 1292. Siedlung Neustrafäcker. — Krieger  
Friedrich, Gemischtwarenhandel im großen, 1. Fleischmarkt 15. — Krieger  
Wilhelmine, Lebensmittelhandel, 5. Siebenbrunnengasse 5 a.

(Das Weitere folgt.)

## Gemeinde Wien — Städtische Versicherungsanstalt. Wien, 1. Bezirk, Tuchlauben 8.

Auszug aus dem Rechenschaftsberichte für das Geschäftsjahr 1924.  
(Genehmigt in der Sitzung des Wiener Gemeinderates vom 30. Oktober 1925.)

### A. Lebensversicherung.

(In Kronen.)

**Betriebsrechnung. Ausgaben:** Schadenzahlungen 325,338.156\*,  
Rückkäufe 54,902.801\*, Regieauslagen 2,133,368.336, andere Ausgaben  
314,536.703. Schadenreserven 697,231.539\*, Prämienreserve und Ueberträge  
4,930,368.716\*, sonstige Reserven 163,427.574, Ueberchuß 75,970.114. —  
Einnahmen: Prämienreserven und Ueberträge 659,306.550\*, Schaden-  
reserve 9,088.834\*, sonstige Reserven 109,192.685, Prämien 4,133,016.357\*,  
Zinsen 493,557.205, Verwaltungseinnahmen 630,265.253, Kursgewinn  
58,267.507, sonstige Einnahmen 2,596,449.548.

**Bilanz. Aktiva:** Kasse 442,146.430, Geldeinlagen 3,978,274.765,  
Häuser 128,963.420, Wertpapiere 1,707,759.949, Hypotheken 445,394, Darlehen  
auf Wertpapiere 357.156, Polizendarlehen 7,021.494, Rückversicherer  
199,455.353, Agentenausstände 802,550.304, sonstige Außenstände 110,288.326,  
Depotreserven 602,918.153, Inventar 27,584.550, Saldo der Elementarabteilung  
1,178,857.108. — Passiva: Fonds 132,406.900, Prämienreserve und  
Ueberträge 4,930,368.716\*, Rentnerunterstützungsreserve 153,550.000, Schaden-  
reserve 697,231.539\*, sonstige Reserven 32,072.250, Rückversicherer 1,551,859.653,  
diverse Kreditoren 254,590.400, Depotreserven 1,358,572.830, Ueberchuß  
75,970.114.

### B. Schadenversicherung.

(In Kronen.)

**Betriebsrechnung. Ausgaben:** Schadenzahlungen 1,379,424.258\*,  
Regieauslagen 7,388,784.395, andere Ausgaben 2,754,094.674, Schadenreserven  
270,496.080\*, Prämienüberträge 1,299,192.982, sonstige Reserven 157,000.000,  
Ueberchuß 830,746.362. — Einnahmen: Prämienüberträge 851,844.000\*,  
Schadenreserven 29,469.724\*, sonstige Reserven 214,000.000, Prämien  
6,760,499.277\*, andere Einnahmen 5,414,783.889, Zinsen 809,141.861.

**Bilanz. Aktiva:** Geldeinlagen 6,112,600.300, Wertpapiere 123,375.000,  
Rückversicherer 312,133.722, Agentenausstände 2,518,285.942, sonstige Außen-  
stände 181,181.679, Depotreserven 56,894.460, Inventar 252,005.731. —  
Passiva: Fonds 64,000.000, Prämienreserve 1,299,192.982\*, Schaden-  
reserven 270,496.080\*, sonstige Reserven 93,000.000, Rückversicherer 2,852,217.348,  
diverse Kreditoren 2,374,150.733, Depotreserven 693,866.221, Saldo der  
Lebensabteilung 1,178,857.108, Ueberchuß 830,746.362.

Der Rechenschaftsbericht kann bei der Hauptanstalt, Wien, 1. Bezirk,  
Tuchlauben 8, eingesehen oder gegen Entgelt der Druckkosten bezogen werden.

\* Nach Abzug der Rückversicherung.

1695

## Zirka 200 m<sup>2</sup> tadellos helle Büroräume

Einteilung nach Wunsch, mit Zentralheizung, in neu-  
erbautem elegantem Haus, Stadtnähe, 3. Bezirk, als Haus-  
anteil oder gegen langjährigen Mietvertrag abzugeben.

**N. RELLA & NEFFE BAU A. G.**  
Wien, XV., Mariahilfer Gürtel 39-41. Telephon 80-5-80.

STADTBAUMEISTER

**HANS SCHNEIDER**

Tel. 14-3-11. Wien, XVIII/1, Gentzgasse Nr. 72. Tel. 14-3-11.

Empfiehlt sich zur Uebernahme aller Art Bauten, Kanalisierungen,  
Adaptierungen und Renovierungen mit eigenem Patent-Leitergerüst  
und Fuhrwerk zu den kulantesten Preisen und kürzester Bauzeit.



## Bauunternehmung B. Kriz u. Ziv.-Ing. E. Pokorny

Wien, VI., Gumpendorfer Str. 30 - Fernspr. Nr. 56-15

Wohn- und Industriebauten,  
Adaptierungen,  
Renovierungen aller Art,  
Gas- und Wasserleitungseinrichtungen,  
Sanitäre Anlagen,  
Kanalisierungen,  
Gußrohrlegungen,  
Solide Ausführung,  
Kürzeste Bauzeit,  
Kulanteste Bedingungen.

1677

## GASMESSER nasse u. trockene MESSER für grosse Mengen kleiner Raumbedarf. DANUBIA A.-G.

XIX., Krottenbachstrasse Nr. 88 Telephon-Nummern: 13-5-50 und 14-3-53.

1523 a



ALLE TECHNISCHEN  
BAHN-, DAMPSCHIFF- u. FABRIKS-  
ERFORDERNISSE ERSTKLASSIG  
POPPER, FISCHL & CO. WIEN  
TELEGR. ADRESSE: FOXALL. TEL.: 46 040 u. 46 041.

1516

## 1873 - 1925 WASSERMESSER :: GASREINIGUNGSMASSE A. C. Spanner'sche Wassermesserfabriks- Gesellschaft m. b. H. Wien, XI/1. Telephon Nr. 99-3-26.

1689

## HEINRICH STANKO

Ketten- u. Hebezeugfabrik, Wien, 20. Bez., Forsthausgasse 12.  
Telegrammadresse: Kettenstanko Wien. Telephon: 49-0-27.

### Fabrikation der KLEINHEBEZEUG-Abteilung:

Schrauben-, Stirnrad-, Westons- und Schnellflaschenzüge, Laufkatzen für jeden Verwendungszweck und jede Tragkraft, mit und ohne eingebautem Hebezeug, Laufkatzenanlagen für Schlachthäuser, Laufwinden in jeder Ausführung, mit und ohne Zentrifugalbremse, Zahnstangenwinden, Schraubenwinden, sowie alle Spezialwinden, Schnecken-, Stirnrad- und Sicherheitswandwinden mit Bremsregler, Schlachthauswinden, Sackaufzugswinden, Zimmermannswinden, Kabelwinden für jede Tragkraft, Grubenkabelwinden nach bergpolizeilichen Vorschriften, Kabelwinden für Riemenantrieb mit und ohne Zentrifugalbremse, Friktionsbauwinden, Lukenförderanlagen, Rangierwinden für Handbetrieb.

### Fabrikation der GROSSHEBEZEUG-Abteilung:

Ein- und Zweiträgerlaufkrane für jede Tragkraft, für Hand- und elektrischen Betrieb, mit und ohne Führerbegleitung, Elektro-Flaschenzüge für Ketten und Drahtseil, Lastenaufzüge für Hand- und elektrischen Betrieb, Rangierwinden, Förderhaspeln, fahr- und lenkbare Handkrane für Werkstätten, Drei- und Vierfüße, Bockkrane, Drehkrane in allen Spezialausführungen, Draisinen, Spezialkrane für die Hüttenindustrie, Chargierkrane etc., Schiebepöhlen, Transportanlagen u. alle einschlägigen Konstruktionen.

1520

## Königshofer Cementfabrik

Aktiengesellschaft

Direktion für Österreich:

Wien, III., Am Heumarkt Nr. 10

Tel. Nr. 91-4-61, 91-4-62, 91-4-63

Zementlager:

X. Bez., Matzleinsdorfer Bahnhof

u. IX. Bez., Franz Josefsbahnhof

1621

empfiehlt prima Portland-, Eisenportland- u. Hochofenzement aus ihrem niederösterreich. Werke Waldmühle bei Rodaun.

## Maschinenfabrik Carl Goldeband

Wien, X/1, Gudrunstrasse 172.

Fernsprecher interurban Nr. 58350.

Spezialfabrik für Elektrische Lokomotiven, Stromabnehmer für elektrisch betriebene Fahrzeuge, Draisinen aller Art, Schneepflüge für Motorwagen und Anhängeschneepflüge, Dampfschlagwerke besonderer Type Ausrüstungen für elektrische Bahnen. 1889

## GEMEINNÜTZIGE BAUGESellschaft „GRUNDSTEIN“ M. B. H.

Zentrale: Wien, X. Bezirk, Landstraßer Gürtel, nächst Arsenal  
Telephon 59-3-85 u. 53-1-92. 1504 Telephon 59-3-85 u. 53-1-92.

Ferner: VI., Schmalzhofgasse 17. Materialplätze Wien, V. u. X. Bezirk. Baumeister-, Erd- und Eisenbetonarbeiten sowie zehn Spezialbetriebe. Exposituren und Filialen Laa an der Thaya, Steyr und Salzburg.

## Oest. Stephansdach-

Ges. m. b. H.

Wien XIII/1, Bernbrunnung. 39 - Tel. 84-3-32

übernimmt Hallenbauten und alle normalen Zimmermannsarbeiten 1575

## Oesterr. Industrierwerke Warchalowski, Eissler & Co.

Aktiengesellschaft

Dampfkessel und Überhitzer

Hochleistungs-Stellrohr-

kessel (nach eig. Patenten)

Kupferschmiedearbeiten

aller Art

Reservoirs u. Rohrleitungen

Großschmiede und Stahl-

preßwerk

Blechgeschirre verzinkt sowie

aus Nickel, Aluminium und

Kupfer

Emallgeschirr

Milchzentrifugen

Motore für die Kleinindustrie

Motorpflüge

Lokomotiven und Zisternen

1444

Wien, XVI. Bezirk, Odoakergasse Nr. 34

## A. E. G. Union, Elektrizitäts-Gesellschaft

Werk: Wien, XXI. Bezirk **Inst.-Büro für Wien u. Umgebung: I., Nibelungengasse 15** Zentrale: VI., Gumpendorfer Str. 6

Telephon Nr. 70-80, 70-81 und 70-82

1597

Elektrische Beleuchtungs- und Kraftübertragungsanlagen, Dynamomaschinen und Motoren jeder Größe, Spannung und Stromart, Transformatoren, Turbogeneratoren, Schweißmaschinen, Motoren für landwirtschaftliche Zwecke, komplette Kino-Anlagen etc.

# TONWARENABTEILUNG

der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft  
Wien, I., Stubenring 24      Telephon 79-5-70 Serie

Steinzeugrohre

Klinkerziegel

Fussbodenplatten

Trottoirplatten

Wandfliesen

1622

**Wienerberger Ziegelfabriks- und Baugesellschaft.**

Wien, I. Bezirk, Karlsplatz Nr. 1.

Telephon Nr. 51-2-71, 51-2-72, 51-2-73.

Tonwaren, Dachfalzziegel, Elektroporzellan und  
keramische Erzeugnisse aller Art.

EISENKONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE

**C. H. RIPL & Co.**

BESCHLÄGE-, BAU- UND KUNSTSCHLOSSERARBEITEN

WIEN VIII., LERCHENFELDER STRASSE 156

TELEPHON Nr. 28-0-77

1598

TELEPHON Nr. 28-0-77

Spezialwerkstätte für schmiedeeiserne Fällungstüren

**MARCHEGGER**

Maschinenfabrik und Eisengießerei A. G.

MARCHEGG-WIEN, III., ESTEPLATZ NR. 3

**ZIEGELMASCHINEN**

aller Art

IN MODERNSTER AUSFÜHRUNG  
UND MIT GROSSEN LEISTUNGEN

**STEINBRECHER**

sowie

KOMPLETTE SCHOTTER- UND  
SANDBEREITUNGS-ANLAGEN

**VOLLGATTER**

und

TISCHLEREIMASCHINEN

TRANSMISSIONEN

BECHERWERKE

1438

**ELEKTRO-  
STAHLGUSS**

Maschinen-, Spezial-, Bau- und Ornamentguß



1442

**FEUER- U. EXPLOSIONSSICHERE  
LAGERUNGEN**

SYSTEM MARTINI & HÖNIG

FOR

**BENZIN**

UND ALLE ANDEREN

**FEUERGEFÄHRLICHEN FLÜSSIGKEITEN**

KOMM.-GES. ROSENTHAL & COMP.

WIEN XX. DONAUESCHINGENSTR. 10 / TEL. 42-3-02 SERIE

**Bedeutende Brennmaterialersparnis**

erzielen Sie nur mit **Swoboda's Dauerbrandöfen**

**„Automat“ und „Tantal“**

Dauerbrandeinsätze für Kachelöfen und Kamine.

Prospekte sendet kostenlos

1638



Gesetzl. geschützte  
Schutzmarke.

Automaten-  
Baugesellschaft **ALOIS SWOBODA & Co.,**

Zentralbureau: Wien, XVIII., Theresiengasse 1. Tel. 28-3-51

Werke: Rainfeld a. d. Gölsen, N.-Ö. — Export nach allen Staaten

**Isolierungen**

und Isoliermaterial für Dampf-,  
Warmwasser- und  
Kälteleitungen,  
Kühlanlagen usw.

1651

**M. NEUMANN & Co.**

Korkstein- und Gipsdielen-Fabrik

Tel. 7045

Wien, III. Bezirk, Ungargasse Nr. 54

Tel. 5020

Wien **Waagner-Biró A. G.** Graz

Wien, XXI.

1454 d

Telephon-Nr. 49-5-35

Telephon-Nr. 49-5-35

**Besonderer Gelegenheitskauf!**

# GÖC- WARENHÄUSER

III., Erdbergstraße 23. V., Margaretenstraße 166. VII., Lerchenfelder Straße 1. XVI., Neulerchenfelder Straße 73. XX., Wallensteinplatz 6. XXI., Brünner Straße 46-48. Eisenstadt im Burgenland. Gloggnitz, Zelle 1. Mödling, Neudorferstraße 10. Wr.-Neustadt, Wienerstraße 21.

Unsere **Eigenfabrikation** in Damenbekleidung, Textilwaren, Herrenwäsche, Damenwäsche, Herrenbekleidung, Schuhen ermöglicht uns, da jeder Zwischenhandel ausgeschlossen ist, die Konkurrenz an Gediegenheit und Billigkeit unserer Waren zu übertreffen. 1553

## F. Wertheim & Co.

Kassen- und Aufzugsfabrik A.-G.

Zentralbüro: Wien, I., Walfischgasse 15 — Telephon, 75304, 75305  
Fabrik: Wien, IV., Mommsengasse 6 — Telephon 56038, 56071

**Aufzüge — Kassen**

## Echsenbacher Granitgewerkschaft

Gesellschaft m. b. H. 1466

Echsenbach, Post Schwarzenau, N.-Ö. Wien, I., Jordangasse Nr 9.  
Telephon Schwarzenau 3. Telephon 65-1-72.

Werke in Echsenbach, Schrems, Wolfsegg u. Sparbach, N.-Ö., Perg, Ob.-Ö.  
Granitgroß- und Kleinpfaster, Schotter, Bruchsteine, Steinmetzwaren jeder Art, Betonwaren.

# Draht-Gitter - Zäune Einfriedungen

C. Zimmermann's Nfg. J. Wintermayr 1472b

Wien, XVI., Gansterergasse 9-15 // Telephon 20-1-41, 20-1-42

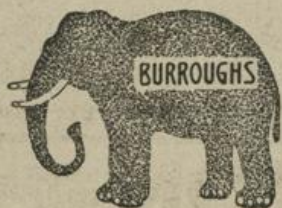
## AUSTRIA 'Vaterländische Anstreicherei, Ges. m. b. H.

(Vormals: Hagspiel & Komp., Ges. m. b. H.)

Zentrale: Wien, V., Strobachgasse 2. 1497 Tel. 51-109.

Filiale: Innsbruck, Andreas Hofer-Strasse Nr. 23.

Der Riese der Rechenarbeit.



Die Buchhaltung wird zum Vergnügen bei Anwendung der

**„GLOGOTHEK“**

Sofortige Bilanzierung jederzeit möglich.

Aufklärungen und Prospekte jederzeit kostenlos durch  
**GLOGOWSKI & CO., WIEN I.**

Walfischgasse 12.

Tel. 75-0-14 und 74-3-91.

Additions-, Buchhaltungs-, Lohnlisten-, Kalkulations- u. Fakturiermaschinen.

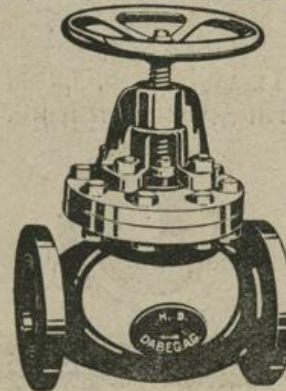
## Berndorfer Metallwarenfabrik ARTHUR KRUPP A.-G., Berndorf, Nied.-Öst.

Eigene Niederlagen in Wien:

I., Wollzeile 12, I., Graben 12  
VI., Mariahilfer Strasse 19/21

Rein-Nickel-,  
Kupfer- und  
Aluminium-  
Kochgeschirre

# HOCHDRUCK- DAMPF ARMATUREN AUS STAHLGUSS



**•DABEG•** MASCHINENFABRIKS  
A.G.  
WIEN-VI-Wallgasse 39 • Tel. 9497.

**„STEINAG“ A.-G.**

Wien, I., Rosengasse 2 Telefon Nr. 66-5-15 Serie

**KALKSANDSTEINZIEGEL - ZEMENTROHRE**  
**KUNSTSTEINE:**  
 Verkleidungsplatten  
 Schalttafeln  
 Viehröge  
 Stufen

Musterzimmer und Spezialofferte: Wien, I., Rosengasse 2

Möbelplatten  
 Grabdenkmäler  
 Terrazzoplatten  
 Granitoidplatten  
 Zementpreßfliesen

BADEWANNEN UND WASCHMUSCHELN USW.

**Werk Gross - Schwechat**

Telephon Nr. 99-2-87 1421

Telephon- und Telegraphen-Fabriks-A.-G.

**Kapsch & Söhne**

Wien XII. Bez., Johann Hoffmann-Platz 9

Telegraphen-, Telephon- und Radio-Einrichtungen aller Art in erstklassiger Ausführung. Telephonzentralen, Haustelegaphen, Elemente u. Batterien

1608

Telephon-Nummer: 80-5-20. Telegramm-Adresse: Kapsch Wien.

**„Universale“ Bauaktien-**  
**gesellschaft**

Wien, I., Rotenturmstraße 16

Telephon: 74-4-16, 74-4-17, 74-4-18.

Alle Hoch- und Tiefbauten!

**FLORIDSDORFER TONWARENFABRIK**  
**LEDERER & NESSENYI ACT. GES.**

WIEN, I., OPERNGASSE 14 1541

Steinzeugrohre für Wasser-, Abort- und Kanalleitungen / Apparate und Gefäße für die chemische Industrie / Filter- und Kocherplatten für die Papierfabrikation / Chamotte-Normal- und Fassonsteine für alle Arten Feuerungsanlagen, Gasanstalten etc. etc. / Tonplatten und Fliesen für Fußbodenbelag und Wandverkleidungen / Projektierung und komplette Herstellung von Haus- und Stadtkanalisationen, Pflasterungen und Wandverkleidungen

**SKF****KUGEL- U. ROLLENLAGER**TRANSMISSIONEN  
RIEMENSCHLEIBEN

1558

**SKF**  
 KUGELLAGER-  
 GESELLSCHAFT  
 M. B. H.



WIEN  
 I., KOLOWRAT-  
 RING NR. 14  
 TEL. 59-0-12

**ÖSTERREICHISCHE WERKE GA**  
**\* WIEN X ARSENAL \***

Telephon 53-0-90 Serie Telegr.-Adr. „Oewa“ Wien

**Holzbearbeitungsmaschinen**  
**Metallbearbeitungsmaschinen**  
**Kompl. Schlachthauseinrichtungen**  
**Straßenreinigungsmaschinen**  
**Kehrichtabfuhrsystem Oewa-Ochsner**  
**Zweiseitenkipper-Karosserien (Patent Ochsner)**  
**Gasgeräte, Gasherde**  
**Kanalgitter, Schachtdeckel etc.**  
**Klosettpülapparate, System Oewa**  
**Eisengießerei**  
**Eisenkonstruktionen**  
**Appreturarbeiten.**

1688

**M. LEBER \* WIEN**

1467

Türen-, Fenster- und Fußbödenfabrik, Holztreppe, Patentschiebefenster „System Ing. Nikolaus“.

Fernsprecher: 13-4-66 XIX., Sollingergasse 11-15 Postsparkassenkonto 176.159

**Kunststeinfabrik „ASRA“**

**Kunststeinstufen,**  
**Gartendekorationen,**  
**Platten, Grabsteine**

Kontrahentin der Gemeinde Wien

Direktion: I., Seilergasse Nr. 6 :-: Telephon 75-4-20

Fabriken: XI., Grillgasse Nr. 47 :-: Tel. 99-4-49 1601

XXI., Kagran Nr. 155 :-: Tel. 41-7-95

Ausstellungsort: I., Stubenring 16 :-: Tel. 78-0-89

Österr.  
Patent**„HARDNER“ STAHL-BETON**Name  
gesetzlich  
geschützt!Billigstes und widerstandsfähigstes Belagmaterial für Industrie und Verkehrsbauten  
Abnutzungsfest, staubfrei und wasserdicht!

1600

Glänzend bewährt! Langjährige Referenzen!

Drahtanschrift:  
Kismet Wien**RICHARD STRAUSS, Wien, VI., Mariahilfer Straße 109**Telephon  
Nr. 41-83